



Spraymopp mit integrierter Kehrfunction
Spray Mop with integrated Sweeping Function
Mop à vaporisateur avec fonction balayage intégrée
Sproeimop met geïntegreerde veegfunctie



DE (2) | EN (6) | FR (10) | NL (14)

EAN 4026924204207

DE | SEECODE Spraymopp mit integrierter Kehrfunktion

Vielen Dank, dass Sie sich für den SEECODE Spraymopp mit integrierter Kehrfunktion entschieden haben. Dieses Gerät eignet sich hervorragend zur gründlichen Reinigung verschiedenster Bodenarten – ideal sowohl für großflächige Anwendungen als auch für die schnelle Beseitigung kleinerer Verschmutzungen zwischendurch.

Mit der Kehrfunktion entfernen Sie zuverlässig Krümel und größeren Schmutz, während die Mopp-Pads in Kombination mit der Sprühfunktion eine feuchte Reinigung ermöglichen.

Damit Sie lange Freude an Ihrem SEECODE Spraymopp haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Besonders die Sicherheitshinweise sind wichtig, um Schäden und Fehlbedienungen zu vermeiden. Wenn Sie das Gerät weitergeben, legen Sie bitte auch diese Anleitung bei. Bewahren Sie das Dokument zur späteren Verwendung gut auf.

Techn. Daten

Produktgröße: montiert ca. 120 cm

Breite der Mopp-Fläche: 40 x 12 cm

Gewicht: 925 Gramm

Wassertank: 380 ml

Material: ABS, Aluminium und Mikrofaser

Lieferumfang

Spraymopp mit Kehrfunktion (2-teilig)

2-teilige Führungsstange mit Sprühfunktion

Integrierter Wassertank

1 Mikrofaser-Wischpad

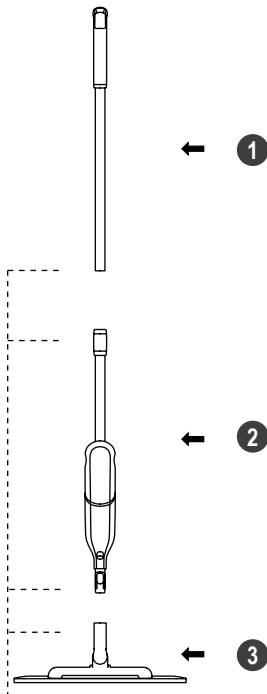
Bedienungsanleitung

Wichtige Sicherheitshinweise

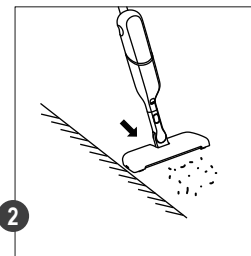
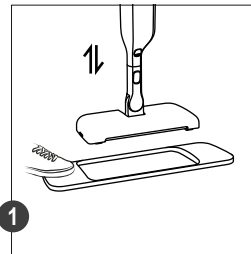
- Das Gerät ist ausschließlich für die Bedienung durch Erwachsene vorgesehen. Von Kindern fernhalten. Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.
- Entleeren Sie den Wassertank nach jedem Gebrauch vollständig. Restwasser kann die Sprühdüse verstopfen.
- Verwenden Sie ausschließlich Wasser unter 50 °C.
- Geben Sie keine aggressiven, lösungsmittelhaltigen oder ätzenden Substanzen in den Tank (z. B. Benzin oder Farbverdünner).
- Üben Sie beim Reinigen keinen übermäßigen Druck auf das Gerät aus.

Inbetriebnahme des Spraymopps mit Kehrmachine

1. Montage



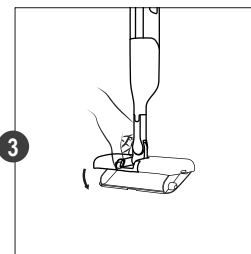
- Verbinden Sie die obere Führungsstange (mit Sprühfunktion) mit der unteren Stange, bis die Arretierung hörbar einrastet.
- Setzen Sie anschließend die Stange in das Gehäuse des Spraymopps mit Kehrfunktion ein. Auch hier sollte der Federmechanismus einrasten.



2. Verwendung der Kehrfunktion

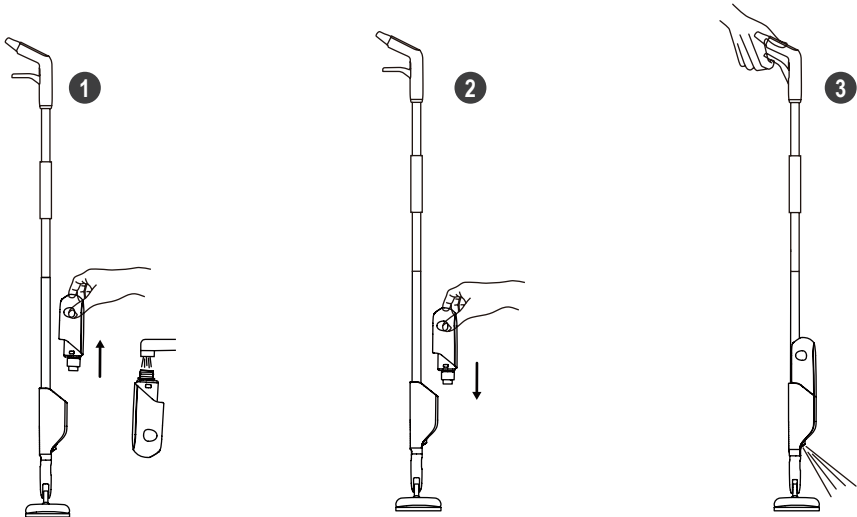
Die Mopp-Platte und die Kehrmachine werden mit Magneten zusammengehalten.

1. Fixieren Sie die Mopp-Platte mit dem Fuß und heben Sie den Mopp nach oben ab, um die Kehrmachine separat zu verwenden.
2. Bewegen Sie die Kehrmachine nach vorne – der Schmutz wird automatisch in den Sammelbehälter transportiert.
3. Zum Entleeren drücken Sie den grauen Knopf auf der Rückseite der Kehrmachine und leeren Sie den Behälter.



3. Verwendung der Sprühfunktion

1. Ziehen Sie die Wasserflasche aus der Tank-Halterung.
2. Befüllen Sie sie mit Wasser (optional: ein wenig flüssiges Reinigungsmittel – keine gelartigen Substanzen).
3. Setzen Sie die Flasche wieder ein.
Durch Betätigen des Sprühhebels wird Wasser vor den Mopp gesprüht und beim Wischen aufgenommen.



Reinigung & Pflege

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Das Mikrofaserpad lässt sich durch leichten Zug abnehmen und kann per Hand oder in der Waschmaschine bei max. 40 °C (mit Flüssigwaschmittel) gereinigt werden. Anschließend vollständig trocknen lassen.

Garantie/Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet in folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Produkts ohne Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.

Allgemeine Hinweise

Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Hinweise zum Umweltschutz



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Dieses Produkt darf innerhalb der Europäischen Union im normalen Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie aber immer die regionalen Verordnungen.

EN I SEECODE Spray Mop with integrated Sweeping Function

Thank you for choosing the SEECODE spray mop with integrated sweeping function. This device is ideal for thoroughly cleaning a wide variety of floor types – perfect for both large areas and for quickly removing smaller dirt deposits in between cleaning sessions.

The sweeping function reliably removes crumbs and coarse dirt, while the mop pads in combination with the spray function enable damp cleaning.

To ensure that you enjoy your SEECODE spray mop for a long time, please read these operating instructions carefully. The safety instructions are particularly important to avoid damage and incorrect operation. If you pass the device on to someone else, please also include these instructions. Keep the document in a safe place for future reference.

Technical data

Product size: assembled approx. 120 cm

Width of mop surface: 40 x 12 cm

Weight: 925 grams

Water tank: 380 ml

Material: ABS, aluminum and microfiber

Scope of delivery

Spray mop with sweeping function (2-piece)

2-piece guide rod with spray function

Integrated water tank

1 microfiber mop pad

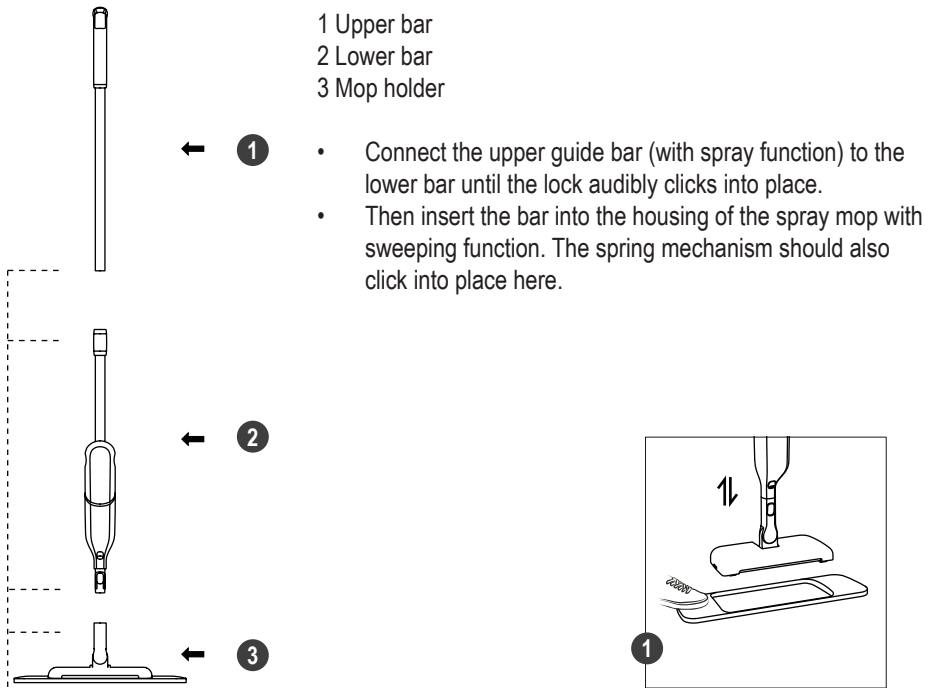
Instruction manual

Important safety information

- The device is intended for use by adults only. Keep away from children. Children may only use the device under supervision.
- Empty the water tank completely after each use. Residual water can clog the spray nozzle.
- Only use water below 50°C.
- Do not put any aggressive, solvent-based or corrosive substances in the tank (e.g. petrol or paint thinner).
- Do not apply excessive pressure to the device when cleaning.

Starting up the spray mop with sweeper

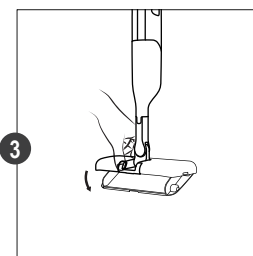
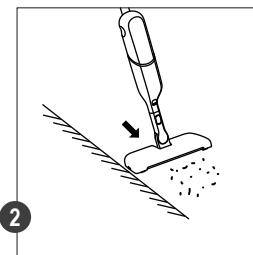
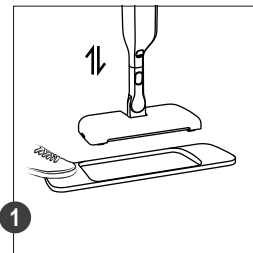
1. Assembly



2. Using the sweeping function

The mop plate and the sweeper are held together with magnets.

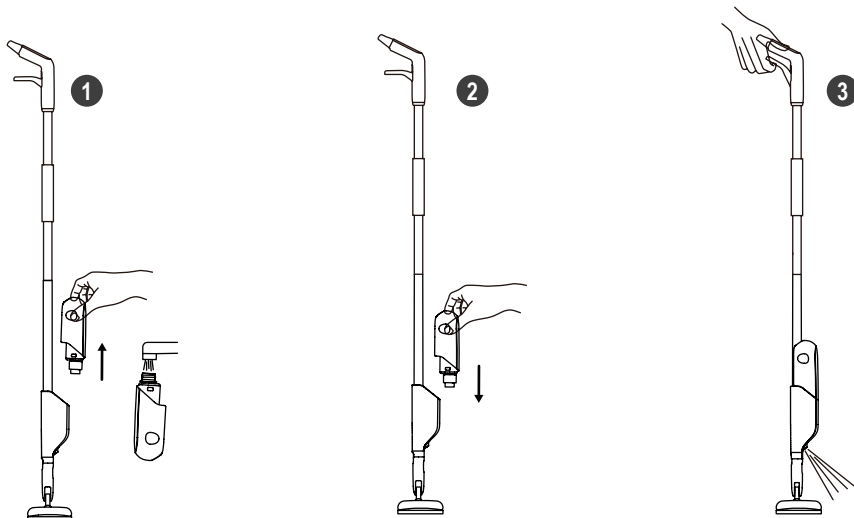
1. Secure the mop plate with your foot and lift the mop upwards to use the sweeper separately.
2. Move the sweeper forward – the dirt is automatically transported to the collection container.
3. To empty, press the grey button on the back of the sweeper and empty the container.



3. Using the spray function

1. Pull the water bottle out of the tank holder.
2. Fill it with water (optional: a little liquid detergent – no gel-like substances).
3. Reinsert the bottle.

Pressing the spray lever sprays water in front of the mop and it is absorbed during mopping.



Cleaning & care

Clean the device only with a soft, slightly damp cloth. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.

The microfiber pad can be removed by pulling gently and can be cleaned by hand or in the washing machine at max. 40°C (with liquid detergent). Allow to dry completely afterwards.

Warranty/guarantee

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase.

The warranty is valid throughout Europe. The proof of purchase serves as proof of this. The product was thoroughly checked for quality and functionality before shipping. The warranty is excluded in the following cases:

- if the product has been modified without authorization
- if the product has been used in a manner other than that specified above
- in the event of damage caused by dropping

To claim under the warranty/guarantee, please return the complete product in secure packaging to the point of sale where the product was purchased. Describe the defect you have identified in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment. The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory warranty/guarantee is established. The assertion of statutory rights in respect of defects is free of charge.

General information

Copyright

This document is protected by copyright. Any reproduction or reprinting, even in part, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

Environmental protection information



The packaging materials used are recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer required in accordance with local regulations.

This product may be disposed of in normal household waste within the European Union. However, always observe regional regulations.

FR | SEECODE Mop à vaporisateur avec fonction balayage intégrée

Merci d'avoir choisi le SEECODE Mop à vaporisateur avec fonction balayage intégrée. Cet appareil est idéal pour nettoyer en profondeur différents types de sols, aussi bien pour les grandes surfaces que pour éliminer rapidement les petites salissures au quotidien.

La fonction balayage vous permet d'éliminer efficacement les miettes et les salissures grossières, tandis que les tampons de nettoyage, combinés à la fonction pulvérisation, permettent un nettoyage humide.

Afin de profiter longtemps de votre balai à franges SEECODE, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Les consignes de sécurité sont particulièrement importantes pour éviter tout dommage et toute erreur de manipulation. Si vous cédez l'appareil, veuillez joindre ce mode d'emploi. Conservez ce document pour une utilisation ultérieure.

Caractéristiques techniques

Taille du produit : monté env. 120 cm

Largeur de la surface de nettoyage : 40 x 12 cm

Poids : 925 grammes

Réservoir d'eau : 380 ml

Matériaux : ABS, aluminium et microfibre

Contenu de la livraison

Balai à franges avec fonction balayage (2 pièces)

Tige de guidage en 2 parties avec fonction pulvérisation

Réservoir d'eau intégré

1 tampon de nettoyage en microfibre

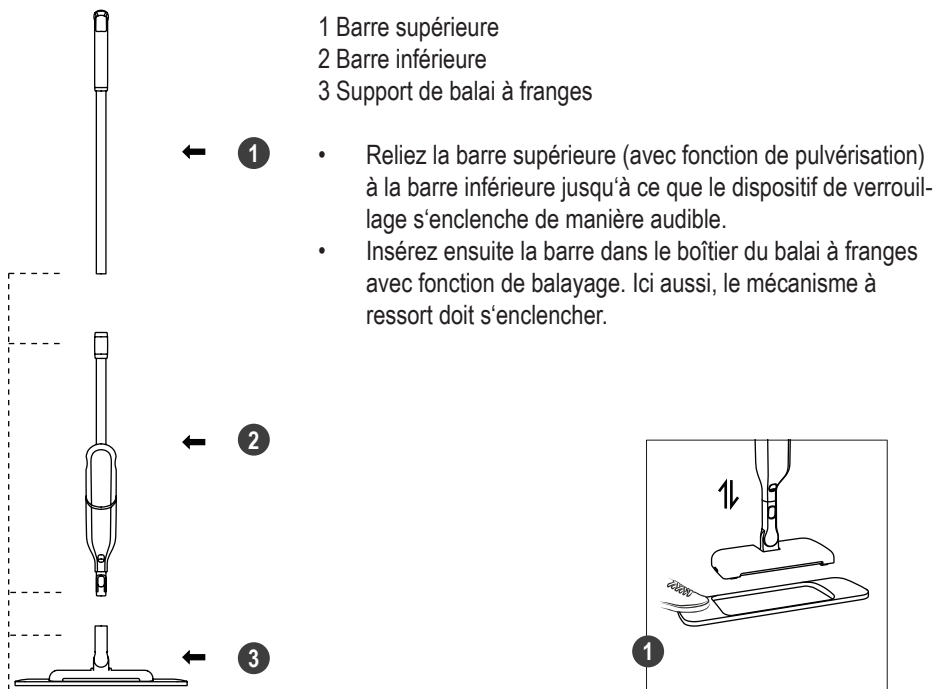
Mode d'emploi

Consignes de sécurité importantes

- L'appareil est exclusivement destiné à être utilisé par des adultes. Tenir hors de portée des enfants. Les enfants ne peuvent utiliser l'appareil que sous surveillance.
- Videz complètement le réservoir d'eau après chaque utilisation. L'eau résiduelle peut obstruer la buse de pulvérisation.
- Utilisez exclusivement de l'eau à moins de 50 °C.
- Ne versez pas de substances agressives, contenant des solvants ou corrosives dans le réservoir (par ex. essence ou diluant pour peinture).
- N'exercez pas de pression excessive sur l'appareil pendant le nettoyage.

Mise en service du balai à franges avec balayeuse

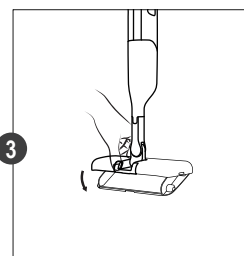
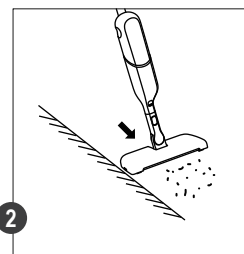
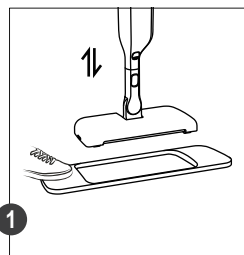
1. Montage



2. Utilisation de la fonction de balayage

La plaque du balai à franges et le balai sont maintenus ensemble par des aimants.

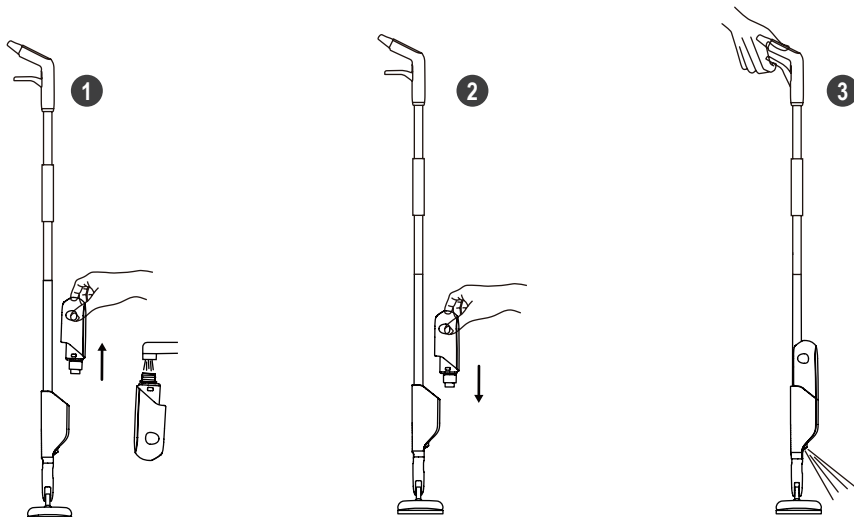
- Fixez la plaque du balai à franges avec le pied et soulevez le balai à franges vers le haut pour utiliser la balayeuse séparément.
- Déplacez la balayeuse vers l'avant : les saletés sont automatiquement transportées dans le bac de collecte.
- Pour vider le bac, appuyez sur le bouton gris à l'arrière de la balayeuse et videz le bac.



3. Utilisation de la fonction pulvérisation

1. Retirez la bouteille d'eau du support du réservoir.
2. Remplissez-la d'eau (facultatif : ajoutez un peu de détergent liquide, mais pas de substances gélatineuses).
3. Remettez la bouteille en place.

En actionnant le levier de pulvérisation, de l'eau est pulvérisée devant la serpillière et absorbée lors du nettoyage.



Nettoyage et entretien

Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou agressifs.

Le tampon en microfibre s'enlève d'une simple pression et peut être lavé à la main ou en machine à 40 °C maximum (avec un détergent liquide). Laissez-le ensuite sécher complètement.

Garantie

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Elle comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat.

La garantie est valable dans toute l'Europe. La preuve d'achat sert de justificatif. La qualité et le bon fonctionnement du produit ont été minutieusement contrôlés avant l'expédition. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modifications du produit sans autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

Pour faire valoir la garantie/responsabilité, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage adapté au transport au point de vente où vous l'avez acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez la preuve d'achat originale à l'envoi. Le vendeur se réserve le droit de procéder à une exécution ultérieure avant le remboursement du prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront remboursés au client si la demande au titre de la garantie légale est jugée justifiée. Le recours aux droits légaux en matière de défauts est gratuit.

Remarques générales

Droit d'auteur

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la reproduction des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

Remarques relatives à la protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin conformément aux réglementations locales en vigueur.

Ce produit peut être éliminé avec les ordures ménagères normales au sein de l'Union européenne. Respectez toutefois toujours les réglementations régionales.

NL I SEECODE sproeimop met geïntegreerde veegfunctie

Hartelijk dank dat u voor de SEECODE sproeimop met geïntegreerde veegfunctie hebt gekozen. Dit apparaat is uitermate geschikt voor het grondig reinigen van verschillende soorten vloeren – ideaal voor zowel grootschalige toepassingen als voor het snel verwijderen van kleine vervuilingen tussendoor.

Met de veegfunctie verwijdt u op betrouwbare wijze kruimels en grover vuil, terwijl de moppads in combinatie met de sproeifunctie een vochtige reiniging mogelijk maken.

Om lang plezier te hebben van uw SEECODE-spuitmop, leest u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Vooral de veiligheidsinstructies zijn belangrijk om schade en verkeerd gebruik te voorkomen. Als u het apparaat doorgeeft, voeg dan ook deze handleiding toe. Bewaar het document goed voor later gebruik.

Technische gegevens

Productafmetingen: gemonteerd ca. 120 cm

Breedte van het mopoppervlak: 40 x 12 cm

Gewicht: 925 gram

Waterreservoir: 380 ml

Materiaal: ABS, aluminium en microvezel

Leveringsomvang

Spuitmop met veegfunctie (2-delig)

2-delige stang met spuitfunctie

Geïntegreerde watertank

1 microvezel-dweilpad

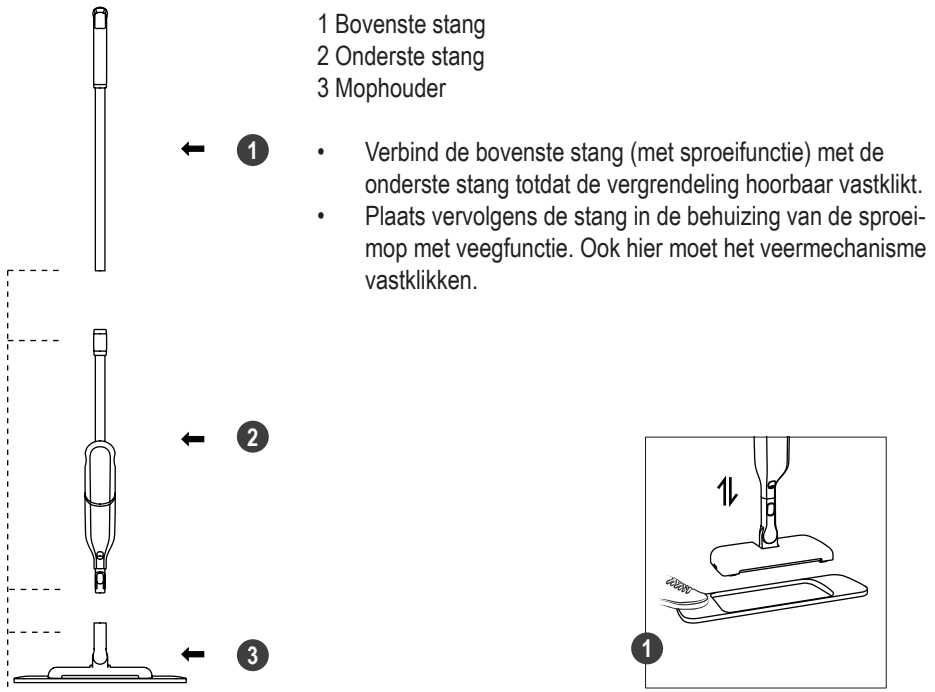
Gebruiksaanwijzing

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen. Buiten bereik van kinderen houden. Kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.
- Leeg de watertank na elk gebruik volledig. Restwater kan de sproeikop verstopen.
- Gebruik uitsluitend water onder 50 °C.
- Giet geen agressieve, oplosmiddelhoudende of bijtende stoffen in de tank (bijv. benzine of verfverdunder).
- Oefen tijdens het reinigen geen overmatige druk uit op het apparaat.

Inbedrijfstelling van de sproeimop met veegmachine

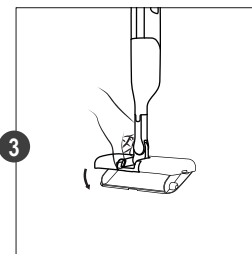
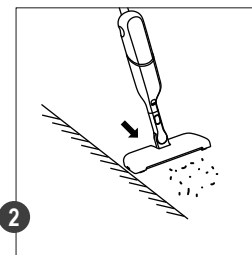
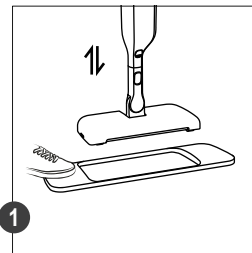
1. Montage



2. Gebruik van de veegfunctie

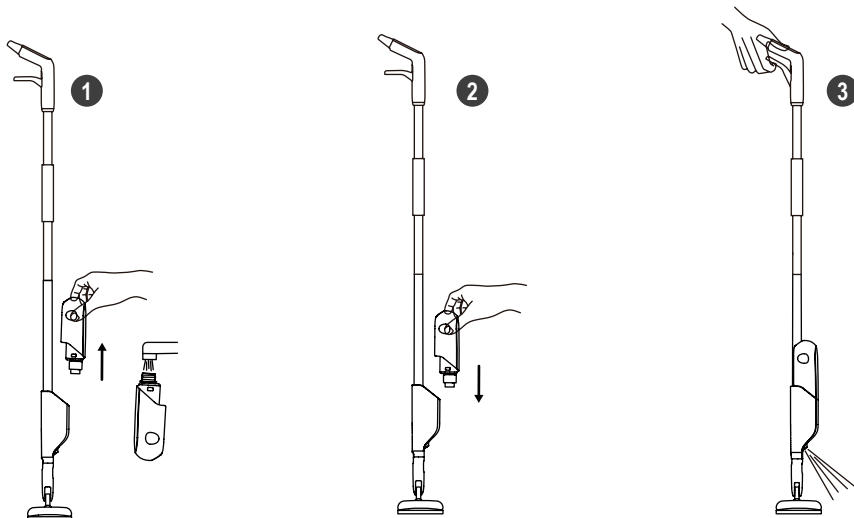
De mopplaat en de veegmachine worden bij elkaar gehouden door magneten.

1. Zet de mopplaat vast met uw voet en til de mop omhoog om de veegmachine apart te gebruiken.
2. Beweeg de veegmachine naar voren – het vuil wordt automatisch naar de opvangbak getransporteerd.
3. Om te legen drukt u op de grijze knop aan de achterkant van de veegmachine en leegt u de bak.



3. Gebruik van de sproeifunctie

1. Trek de waterfles uit de tankhouder.
2. Vul deze met water (optioneel: een beetje vloeibaar reinigingsmiddel – geen gelachtige substanties).
3. Plaats de fles terug.
Door de sproeiknop in te drukken, wordt water voor de dweil gespreid en tijdens het dweilen opgenomen.



Reiniging & onderhoud

Reinig het apparaat alleen met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik geen schurende of agressieve reinigingsmiddelen.

Het microvezelpad kan door licht te trekken worden verwijderd en kan met de hand of in de wasmachine op max. 40 °C (met vloeibaar wasmiddel) worden gereinigd. Laat het daarna volledig drogen.

Garantie/garantie

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Dit omvat 6 maanden garantie vanaf de aankoopdatum.

De garantie geldt in heel Europa. Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. De garantie vervalt in de volgende gevallen:

- bij wijzigingen aan het product zonder toestemming
- bij ander gebruik dan hierboven vermeld
- bij schade door vallen

Als u aanspraak wilt maken op de garantie/garantie, stuur dan het complete product in een transportveilige verpakking terug naar het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht voor om het product te repareren voordat de aankoopprijs wordt terugbetaald. De benodigde transportkosten worden aan de klant vergoed wanneer een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie/garantie wordt vastgesteld. Het beroep op de wettelijke rechten bij gebreken is kosteloos.

Algemene informatie

Auteursrecht

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke vermenigvuldiging of herdruk, ook gedeeltelijk, evenals de reproductie van de afbeeldingen, ook in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Opmerkingen over milieubescherming



De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Voer verpakkingsmaterialen die u niet meer nodig hebt af volgens de plaatselijk geldende voorschriften.

Dit product mag binnen de Europese Unie bij het normale huisvuil worden weggegooid. Houd echter altijd rekening met de regionale voorschriften.

